New Ontario Japanese Canadian Directory Ready

By HIDE SHIMIZU

TORONTO—The J.C. Directory for Ontario is ready at last! It has taken 2 years of continuous labor of many volunteers. The last issue was made in 1967.

This is a project of the New Horizons and has been made possible by the generous assistance of some 100 volunteers. This book includes some 6,500 names. The cover design was made by Sanseis Jerry and Glen Takeuchi. It is interesting to find J.C.s located in places we do not know generally. Best of all is to discover names of friends with whom we have lost contact due to the upheaval of Evacuation. This will be a good means of renewing friendship.

Despite our earnest efforts, there will be changes not included, too late for printing. Bulk distribution will be made through Tom Takashima (Etobicoke) 621-5122 or Ed Kitagawa (Danforth area) 425-7411. Individual sales will be made through the co-operation of organizations and stores in our community. A little commission will be allowed. Price of the book is $8.00. For 10 books or over 10%, for 20 or over 15%. Any profit possible will be donated to the Fund for Toronto Elderly Care.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 42 — 28 TUESDAY, APRIL 11, 1978 TORONTO, ONT.

New Multi-Cultural Programs Announced

OTTAWA. — New criteria for activities funded under the Multicultural Assistance Programs were announced recently by the Honourable Norman Cafik, Minister of State for Multiculturalism.

The Multicultural Program provides assistance for activities which further cultural pluralism within the framework of Canada's multicultural policy. The following assistance became available April 1st, 1978.

The Canadian Ethnic Studies Program, consisting of the Visiting Professorships and Lectureships Program and the Ethnic Research Program supports scholarly research and courses of study in the fields of humanities, social sciences, communications and fine arts relating to important aspects of cultural pluralism, with particular reference to Canadian society. Priority is given to projects which are of an interdisciplinary and comparative nature; to those which have an applied research component and address themselves to topical themes; and to those which are conducted by Canadian academics at Canadian education institutions.

The Intercultural Communications Program provides operational assistance for voluntary coordinating organizations which promote inter-cultural group projects. Priority is given to coordinating multicultural councils which ensure active involvement by several cultural organizations. Priority is also given to coordinating bodies which stimulate a wide range of creative encounters and interchange among Canadians.

The Performing and Visual Arts Program supports ethnocultural participation in the performing and visual arts. Priority is given to projects with educational and multicultural components. Priority is also given to those projects designed by amateur and semi-professional groups or artists able to meet high standards and seeking to gain recognition from the professional agencies.

The Writing and Publication Program supports historical and literary projects which promote the concept of cultural pluralism in Canadian society. Priority is given to historical writing and

Cont. on Page 2

Toronto JCCA Public Meeting Apr. 16

Reorganization of Nat'l J.C. Citizens' Association

TORONTO. — At the last National J.C.C.A. Conference held in Winnipeg, October 1978, a organization sub-committee was formed to restructure the National J.C.C.A. and its constitution to reflect the new interest in community issues as well as to have a strong national voice based on a strong national organization.

This sub-committee has formulated the proposals to which the chapters and affiliates must respond in order for the sub-committee to make a coordinated submission prior to the next conference in October 1978.

The National J.C.C.A. has gone through several changes. It came into being during the turbulent and difficult times when the Japanese Canadians were confronted by many great challenges and subjected to glaring injustices. Challeges were met successfully, but unfortunately, many of the injustices still remain in areas of immigration, reparation, War Measures Act, race relations etc. which must be alleviated.

A fully operational headquarters was then required to do the job; hovewer, as the issues diminished so did the support, funds and ultimately the headquarters reduced operation along with the abolition of the office of the executive secretary (paid). Headquarters on a rotational basis was found to be an unworkable solution. The organizational set-up reflected these changes, i.e. from the chapter (composed of local and provincial chapters) to a federated system (composed of chapters and affiliates). The National Executive Committee remains as the operating body with members from the headquarters area and meets regularly.

The proposals for recognition involve major changes, such as 1. the National Executive Committee to be composed of representatives of chapters and affiliates which meets infrequently and to have the same functions as the present N.E.C.; 2. institute a position of a paid full or part-time executive secretary; 3. initiate a JCCA Newsletter; 4. possible rotation of headquarters and 5. financial commitments.

As the Toronto J.C.C.A. must consider and respond to these proposals, the chapter requires and would appreciate opinions of Japanese Canadians in Metro Toronto and environs to prepare a concerted response, hence the public meeting to be held on Sunday 16 April 1978 at 2:30 p.m. at Nikko, 460 Dundas St. West. — Toronto J.C.C.A.

Photos Wanted for J.C. Community Scrapbook

By JCC Society

TORONTO. — For those who enjoyed the Centennial and are sorry that it's over, the Toronto Centennial Committee has one last project that needs your participation. We paln to compile a scrapebook of some of the highlights of the Centennial year's activities in Toronto, and to make it interesting we would like to include photos from our best community photographers, that is, the community, and that includes you. Did you have your camera along at:

The Walkathon Sept. 18, 1978
Variety Revue Nov. 7, 1976
Benefit Night and the Centennial Lottery draw Jan. 29, 1977
Miss Centennial Ball April 9, 1977
"Fashions of the Century" April 16, 1977
"Japanese Canadians, Past, Present and Future" lecture by Paul Nagano May 13, 1977
Keiro-kai May 14, 1977
Centennial Banquet May 14, 1977
Heritage Day May 29, 1977
"Nikka Festival Dancers in Concert" May 21 and 22, 1977
"Treasure Swords of Japan" July 1 — Sept. 5, 1977
Toronto Centennial Picnic July 1, 1977
Kendo Coaching Mission July 5 — 11, 1977
Centennial Obon Festival July 9, 1977
National Film Festival "Japanese Family in Film" July 10 — Aug. 9, 1977
National Youth Conference "Where do we go from here?" July 29, — 31, 1977
Camp Koyu — Teen Jamboree Aug. 1 — 16, 1977

Cont. on Page 2

Human Rights Commis. Meets Rep

VANCOUVER. — On January 14, 1978, the representative of immigrant organizations in Vancouver met with Mr. Gordon Fairweather, the newly appointed Chief Comimisioner of the Federal Human Rights Department in Ottawa.

A representative of the Japanese Immigrants' Association attended the meeting and requested Mr. Fairweather to accept an appeal written in a third language including Japanese concerning problems relating to Human Rights or discrimination. His response was favourable, as he mentioned that the Human Rights Code of P.Q. had already been translated into twelve languages and his office could handle an appeal written in an non-official language.

Favors War Measures Replacement

OTTAWA. — Prime Minister Pierre Elliot Trudeau says he would like a new law that would allow governments to act in emergencies without resorting to the War Measures Act — last used during 1970 killings and kidnappings by the terrorist Front de Liberation du Quebec.

But it was unlikely this government would introduce such a measure.

In the meantime, however, Trudeau said his government would again resort to the War Measures Act if it were confronted by a threat similar to the 1970 FLQ crisis.

Trudeau said he felt politicians and the public would rather not face the question of replacing the War Measures Act with another, less harsh law "in the hopes that we'll never have to use emergency powers again."

"If we had a lot of time and a lot of leisure I think that we would bring such a measure before Parliament.

"But I know as well as you do that the events of 1970 do evoke passion and people would say, 'Look, here is a government that is given itself power to infringe on civil liberties again."

Programs. . .

Cont. from Page 1

creative literature which contributes to written and audiovisual resource materials which may be used for educational purposes.

The Cultural Enrichment Program supports voluntary organizations which undertake activities of cultural enrichment through the preservation and development of languages other than English or French. The program provides financial assistance towards the operation of supplementary cultural-linguistic courses, for the development and operation of workshops and seminars related to the training of instructors for these courses and for the development and production of teaching-aids.

The Group Development — Cultural Integration Program supports activities which promote the cultural and social integration of immigrants and which contritute to the development of a society receptive to and understanding of the cultural needs of the immigrant community. Priority is given to projects which provide orientation and learning opportunities for immigrants in a group setting to enable them to function effectively in the Canadian environment. Priority is also given to forums for exchange of ideas between immigrant groups and members of the receiving communities, and to leadership and skill development sessions which enable immigrant groups to articulate their concerns and to relate effectively with Canadian institutions. In addition, old established communities now seeking to fully participate in Canadian society will be assisted on a prirority basis.

The Group Development — Operational Support Programs supports the growth of national ethno-cultural organizations through which the concerns and aspirations of these communities may be articulated.

The Group Development — Projects Program supports activities assisting ethno-cultural groups to strengthen their cultural identity. Priority is given to projects which are of benefit to ethnoculutal communities experiencing lack of acceptance by other Canadians; projects which result in special benefits to particular groups of Canadians who may lack the basic skills to function effectively in Canadian society; and projects which contribute to the building of inter-group understanding in the interest of Canadian unity.

For all of the programs listed above, applicants must satisfy the general criteria as established by the Multiculturalism Directorate as well as the specific criteria pertaining to each of the programs. Application forms and itemized criteria are available from the Multicultural Program in Ottawa as well as from offices across Canada.

Photos. . .

Cont. from Page 1

Historical Photographic Exhibit Aug. 5 — Sept. 5, 1977

"Minna-sama Walkathon" Oct. 1, 1977

Presentation of Centennial Bell to Province of Ontario Oct. 1, 1977

Martial Arts and Culture Demonstration Oct. 2, 1977

Judo Clinic and Demonstrations Oct. 9, 10, 1977

Flower and Garden Show Oct. 29, 30, 1977

Centennial Art Exhibition Novemb. 7 — Dec. 4, 1977

Centennial Wind-up Party Jan. 28, 1978

. . . . Just to name a few.

Thinking about some of the events of the year brings feelings of nostalgia — remember all the people at the picnic and how hard it was to get a table. And how the good weather held until the fukubiki — it's funny how people will stand in the rain getting soaked wet to win five pounds of shoyu!

Everywhere you looked last year there were pretty Japanese Canadian girls in kimono doing odori. The Sword Exhibit, the Photo Show were once-in-a-lifetime events. Maybe you took a picture of your family at these exhibits.

We're not just looking for photos of Centennial activities. Pictures of old people, of young people, your Centennial-baby grandchildren. Maybe there was a Centennial wedding, graduation, or special achievement in your family that you commemorated with a picture. Your own personal Centennial project that you wouldn't mind sharing with the Japanese Canadian populations in Toronto.

Now, they don't have to be photo contest winners, because we're looking for photos to put in a scrapbook, not win awards. There's no fame in this, and no glory, but just the satisfaction of participating in the last Toronto Centennial project, and it sure won't make you rich. We'll pay you exactly what your pictures are worth — the cost of reprinting! So while you won't make anything, it won't cost you anything. That's pretty cheap.

If you've got photos, we would like to see them — please call any of the following Toronto Centennial Committee members (who were all too busy to take pictures themselves, or forgot to take off the lenscap, or who forgot to buy film, or who forgot to bring their camera, or who forgot to focus, but were pretty good at coming up with excuses!)

Scrapbook Committee Chairman — Roy Chiba
801 Eastern Avenue
Toronto M4M 1E9
461-2279

Committee Co-chairman — Rob Onami 270-1008

Committee Members — Keigi Saisho 447-6003, — Hide Shimizu 789-2384, — Kunio Suyama 461-2384

Do You Need to Drink a Lot of Water?

Or do you have to buy mineral water every day? Then why don't you try our mineral ores with rare earth to make it at your own home!

Are You in Need to go to a HOT SPRING or SPA Away From Home?

Then why not try our portable radium hot spring for home use. You can enjoy the same effectiveness any time at your convenience.

It Sure Pays in the Long Run.

INTERMESH

145 MARLEE AVE., TORONTO. TEL. 783-7335

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

"PRINCESS BALL"
Miss Tokyo Contest — Caravan '78

SATURDAY, APRIL 15th, 1978 — J.C.C. Centre

Dance to the music of versatile Bill Berle and his Orchestra. Be entertained with dance demonstrations by the popular Manuel and Doreen Dos Santos.

Make it a memorable evening for the lovely young contestants. The Princess chosen as Miss Tokyo will attend the Mayor's party, Press Party, Awards Nite at the Royal York and many functions during Caravan '78.

The evening begins at 8:00 p.m. Dress optional. Refreshments and bar facilities.

Tickets are $5.00 per person; $3.00 for students.

AVAILABLE SOON

THE STORY OF MANZO NAGANO AND ISSEI PIONEERS (In Japanese)
By Ken Mori & Hiroto Takami

Please send ( ) Copies of the Story of Manzo Nagano and Issei Pioneers at $8.00 Per Copy, 50c for Mailing

NAME ____________________

ADDRESS ____________________

____

Enclosed is a money order or postal note for (______) copy of The Story of Manzo Nagano and Issei Pioneers.

Address to and send payable to:
MR. KEN MORI,
c/o THE NEW CANADIAN PUBLISHER,
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V 2A9.

SPECIAL INVITATION

TORONTO BUDDHIST CHURCH,
918 BATHURST ST.
TORONTO, ONT. 534-4302

SPECIAL GUEST SPEAKER ON APRIL 15 & 16

REV. TOSHIO MURAKAMI OF BUDDHIST CHURCHES OF AMERICA, SAN FRANCISCO

One of the most distinguished English speaking ministers of B.C.A.

SAT. APRIL 15 3:00 p.m. — 5:00 p.m. (Japanese)

SUN. APRIL 16 10:30 a.m. Sunday School Children (English)
11:00 a.m. Morning Service — Adults (English)

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$17.00 for one year.
$10.00 for Six Months

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

For Best Results
Use New Canadian Ads

Wedding And Photo Finishing
Sumida Photographic
SERVICE IS QUICK and Economical. Since all works — from picture taking to print finishing. is done by our staff.
PHONE 423-8143

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
TEL. 598-4050

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
Sunday School and Worship Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 p.m.
Phone contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, APRIL 16th, 1978
10:30 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Service
2:00 p.m. Japanese Service
Rev. T. Moriki (461-6670)

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth
Toronto, Ont.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

REAL ESTATE CONSULTANT
SELLING AND BUYING OF HOMES
ARRANGING AND SELLING OF MORTGAGES
PLEASE CALL MITS KURODA
G. MANSI REAL ESTATE
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
2627 EGLINTON AVE. E. 267-1179 Res. 261-2581

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
REPAIRS TO ALL MAKES

GROUP FLIGHT TO JAPAN
Departure Date: Apr. 25, May 16 May 23, June 13, June 20, June 27
CHARTER CLASS FARE:
Toronto - Vancouver (return) From $189.00
Toronto-San Francisco - Los Angeles From $222.00
IWATA'S EUROPEAN TOUR
8 countries in 23 days; Sept. 19 departure from Toronto-Van.
PLEASE CONSULT US ON THE ABOVE DATES
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

Dates & Doings

J.C. Cultural Centre's Princess Ball To Chose Miss Tokyo On Sat. April 15

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre's Princess Ball will be held on Saturday, April 15th at the Centre.

Dance to the music of versatile Bill Berle and his Orchestra. Be entertained with dance demonstrations by the popular Manuel and Doreen Dos Santos.

Make it a memorable evening for the lovely young contestants. The Princess chosen as Miss Tokyo will attend the Mayor's party, Press Party, Awards Nite at the Royal York and many functions during Caravan '78.

Come and meet Peter Trueman from Global TV.

The evening begins at 8:00 p.m. Dress optional. Refreshments and bar facilities.

Tickets are $5.00 per person; $3.00 for students. — JCC Centre

* * * *

Toronto Buddhist Church Hatsumairi Baby's First Attendance Celebration

TORONTO. — Toronto Buddhist Church will hold its biannual Hatsumairi service at 11:00 a.m. on April 23 (Sunday) at the T.B.C.

This is the baby's first attendance celebration. Parents will present babies to Amida Buddha. Health and happiness will be wished through this service.

If you have a baby around 100 days or older, please contact Rev. Moriki, now 534-4302 or 461-6670.

* * * *

Bon Odori Practice At Toronto Buddh. Church Begins April 14th For Children

TORONTO. — With the arrival of spring and warmer weather, thoughts prevail of Bon Odori in the summer evening.

1977 Centennial Bon Odori was a great success and this year, we are hoping to present a program equal to or better than last year.

The first practice will be on Friday, April 14th (children) First adult practice Tuesday, April 18th unless unforseen circumstances prevail.

Bon Odori is pleasant to watch, fun to dance. Let's all participate — menfolk in particular to join the lovely ladies and charming children.

Starting time: 8:00 p.m. — TBC

* * * *

"The Stereotype Show" Leads Annex Parade Of Japanese Canadian Events

TORONTO. — "The Stereotype Show a look at both Japanese and Asians will be on view at the ANNEX. Stereotypes can be seen as good and bad. If you've got poems, comics, short essays, photos which fit your idea of a stereotype, then kindly send them in. We'll put it on the wall.

April 14: The ANNEX Coffee House opens its doors. We plan to have unusual entertainment, different refreshments, and are open to any further programme suggestions you have in mind. Please drop by this Friday, April 14th, from 7:30 p.m., and have a relaxing and friendly time.

April 15: The distinguished poet and artist, Roy Kiyooka, will be visiting the ANNEX on Saturday, April 15th. Kiyooka will be receiving the Order of Canada in Ottawa and has kindly offered to spend some time with Japanese Canadians in Toronto.

Come to the ANNEX and meet this fascinating and versatile artist, poet, and teacher. Please phone first to confirm the time.

April 22: "An Evening with Architect Gene Kinoshita" at 8 p.m. His designing of the I.B.M. buildings on Eglinton St. W., and his present work on the extension to the Royal Ontario Museum show Kinoshita to be a gifted and thoughtful architect who is rightfully gaining wider recognition and respect in his profession. Come out and hear Kinoshita. He'll be sharing his ideas with us at the ANNEX.

April 25: "An Evening with Akira Yoshikawa," at 8 p.m. Sculptor Yoshikawa presently has 2 works in the Japantse Canadian Centennial Art Show touring in Ontario. Yoshikawa's sand sculptures should be of great interest to Japanese Canadians and those interested in highly personal art expression. Yoshikawa will discuss the influences and concepts in his work.

April 29: The "ANNEX Open House" series runs from 1 to 5 p.m. If you've never had a chance to meet friends over noodles while a childrens' art class is going on nearby, we think our Open House might be what you want. An event for the brave and the friendly and curious. Hope to see you at the ANNEX on Saturday, April 29th.

— The ANNEX
1468 Danforth Ave.,
Toronto M4J 1N4
(463-7441)

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

佛教團總會賑う

開教八十年の記念誌編さんへ

（カルガリー）當市のホリデーインで去る三月二十四日から三日間にわたり、カナダ佛教團總會が盛大に行われた。初日の二十四日、小原總長はじめ六人の開教使による開教使會議が米國佛教團より二人のオブザーバーを迎えて行われ、宗教的角度から現在の教團を自省し、幾つかの改革案が提起された。また女性有志による佛教婦人としての精神的統合をめざす会合がもたれた。

二十五日の總会には佛教團本部理事、十五佛教会代表、開教使ら約五十名が参集して教團がかかえる諸問題について終日熱心に討議した。二十六日は郊外のホールで記念法要を營んだ。總会で採擇された主な項目は次の通り。

①第二十四代新門主の傳灯奉告法要にあたり、カナダ佛教團から懇志を上納する。

②"信心にめざめ、報謝にはげみ"を一九七八年の教團標語とする。

③今年度一人の開教使を本山よりカナダ佛教團へ招聘する。

④カナダ佛教八十年の記念事業としてカナダ佛教史の編さんを行う。

⑤佛教傳道協會の好意により『佛陀の教え』という本をホテル、學校、圖書館、裁判所、病院等公共場所に無料配布する。

⑥教團の運營を圓滑にするため十一月十一日スラブストンで規約を再考慮する。

⑦佛教婦人連盟は各佛教會において再確認する。

⑧來年の開催予定地はウィニペッグとする。

八十九才の小林翁

週二回ボーリング

トロントの小林知爾（ともあき）さんは八十九才。元氣いっぱい。鳥取縣出身で引退しているが、毎週木曜日の午後と土曜の夜の二回、老人組ボーリングを一度も欠かしたことがない精勤ぶり。昨年までは週三回のボーリングをミスしなかったが、今年から『少しスローダウンして……』というわけで二回にしている。

尺八演奏会

四月三十日に

トロント琴友会では來る四月三十日（日）午後二時半より、市内ダンフォース・ラック高校ホールで尺八の大家野口武氏の演奏会を催す。かかる尺八の大家のトロント演奏は珍しいというので各大學方面でも關心をよせている。入場券は三弗五十仙で、目下新移住者協會員が賣っている。琴の山口稚子さんとの合奏、日本踊りその他プログラムが用意されている。

カナダ滋賀縣人會役員

一九七八年度のカナダ滋賀縣人会役員は次の通り決定した。

▽会長 石河省三 ▽副會長 松山平四郎 ▽議長 林初太郎 ▽副議長 小財新九郎 ▽会計 辻新一 ▽会計補佐 柴田捻彌 ▽幹事 枝村政雄 ▽幹事補佐 森勘一 ▽英文幹事 江畑猪三 ▽監査役 大櫛典助 西川佐平 森彦兵衛 ▽慈恵部 林英一 宮西正三 藤野傳三 藤田豊 田中有次郎 西村英太郎 久木兼吉 西村三男 ▽会員部 尾本辰彌 林源治 松居新蔵 北村新三 堀居デコータ ▽評議員 丸橋民雄 内片新助 若林忠太郎 小林清 西川太郎 ▽相談役 北村靜 森研三

なお滋賀縣人会では今夏（七月中）にトロント市内キューピーチで野遊会を催すことに決定した。

美勇登句會の投吟者皆様へ

毎度美勇登句會に對しご支援を頂きまして有難うございます。去る二月二十六日の句会において布禮里句會（プレリ）と改名致しました。プレリは大草原と言う意味で、アルバータにはふさわしい名前でございます。

私達の句会は從來、俳聖芭蕉や蕪村の傳統を重んずる正風●句会を受けついで行こうと心掛けて居りますので、引續き皆様のご投吟をお願いします。

アルバータ州レイモンド 河村撫水

布禮里句会

俳句募集

▽課題『佛生会』『春季雑詠』何れも三句以内

▽締切り五月十日まで

▽投吟先 D. KITAGAWA Box 2256, Taber, Alta.

皆さん奮って投吟して下さい。

コリア・ハウス レストラント

午前十一時から夜の十一時まで毎日開店

○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました

○皆様のお出でをお待ちしております。カン国料理

666 Bloor St. W. Toronto, Ont. Phone 536-8666

夫 ジャヤキ 秀雄 西崎儀（五六歳）

三月十九日朝突然發病直にセントジョセフ病院に急送しましたが時既に遅く三月十九日朝拾時過ぎ心臓マヒのため永眠しました事を友人知人の皆々様にお知らせ申し上げます。追て三月二十一日午後八時スチーブン・アレキサンダー葬儀社に於てトロント佛教會羅城開教使導師により告別式を營み、翌朝拾時半メープルリーフ墓地に埋葬の折は御多忙中遠近の皆々様御會葬に預り、其上に過分なる香典、供花、弔辭、弔電の御配慮を賜り數々の御厚情の程遺族一同ただただ感涙を以て厚く御禮申し上げますと共に今後共故人生前通りの御交誼と御指導あらんことも御願い申し上げます。併せて御禮洩れあるやも計り知れず略儀乍ら紙上を以って厚く御禮申し上げます。

合掌

喪主 妻 西崎メリアン
息 西崎バーネー
ロンドン 亡兄妻 西崎たづ子
ハミルトン 兄 西崎ハリー
妻 ローズメリー
トロント 兄 西崎ジョー
妻 ユミ
チャザム 弟 西崎ジョージ
妻 ユリ
チャザム 弟 西崎ローイ
妻 ミニー
チャザム 姉 初惠
義兄 若林徳造
エドモントン 妹 惠美子
義弟 藤井マー
トロント 義弟 比嘉盛康
妻 サユウ子
チャザム 義兄 津加山義安
妻 ヤスエ
ウィニペッグ 義兄 下田定雄
姉 フジ子
甥姪一同
友人代表 阿倍満雄
デニス マン
合同教會代表 丸岡基
佛教會代表 山路平助
婦人會代表 箭子マツ
親族代表 高橋繁敏

東京行特別團体便出發日

四月二十三日 同二十五日 五月十六日 同二十三日
六月六日 同十三日 同二十七日 七月四日 同十一日

當旅行社の特別團体の特典

◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滯在自由 ◉直行便はシーピー 日航等のジャンボ ◉びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉日本よりの往復及び片道團体便も多數あります。◉カナダのどの都市からも參加できます。◉カナダ移住問題でお困りの方 日本へ早く歸りたい方はぜひご連絡を！受付はは毎日午後一〇時まで致しております。

係ー山本 藤井 松本 長田 シャーリー

国際旅行社 TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253, Toronto, Ont. M5C 1W6

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto. Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日團募集

トロントーバンクーバー経由ー東京
ジャンボー・ジェット機使用
☒日本円トラベラズ・チェック新発賣 ☒国内エー・ビー・シー特別料金發賣 ☒旅行保險の取扱い ☒海外旅行一切の予約
ハワイ カリブ海 メキシコ 南米 ヨーロッパ各地

サンダウン・マーケット

三石商店

營業時間

日曜ー水曜 十時ー六時
木曜ー金曜 九時ー八時
土曜日 九時ー六時

Phone 261-7040 — We Deliver

Shimizu Shoten Ltd.

349 East Hastings St., Vancouver, B.C.　P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9413

日本レコード、雑誌及び食料品 **通信販賣**

▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄 なつかしのメロディ
□演歌、浪曲、童謡、軽音楽
□琴と三味線 ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。

▲食料品ご案内ー○ヤマサ醤油 ○亀甲萬醤油 ○梅屋せんべい ○丸清あられ各種 ○ハナマルキ味噌 ○ナショナル電氣釜 ○サッポロ一番 ○サロンパス ○臺所用品 ○賣みりん ○カルピス ○娯樂用品 ○日本人形 ○瀬戸物 ○姫印製品 ○冷凍品各種 ○其他食料品 ○雑貨一切

▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わっております。新しい食料品、レコード雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。

食料雑貨直輸入商 清水商店

訪日觀光團

●訪日觀光團

出發	歸國
五月五日	五月廿六日
五月五日	六月二日
五月七日	六月二日
五月廿六日	六月十六日
六月廿二日	八月廿一日
六月廿五日	七月十六日
七月一日	七月三十日
七月八日	八月十一日
七月十四日	八月四日
十月七日	十一月五日

○メキシコ觀光團（メキシコ・シティ、タスコ、アカプルコ）四月廿一日出發 七泊八日

○南米觀光團ー六月十六日ー七月二日

本店 タイムスクエア旅行社 672 NO. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone 273-5696

支店 タイムスクエア旅行社 Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7261 Tel. 681-7251

トロントの中心街

ブロワとヤング街近く

■日本料理一切■

皆さまのご來店をお待ち致しております。

レストラン"富士"

ヤング街七六九番（地下鉄ブロワ驛前）

電話（九二三）七一〇二一三

（裏に駐車場があります）

おれは侍だ（一八）

柴田錬三郎

「なんだ？」

新蔵は、むこうを向いたまま、返辞をした。

「お主は、もしや、西軍に投じて、敗走して来たのではないのか？」

「なにを——」

「手負うているのは戦場傷ではないのか？」

「それが、どうしたというのだ！」

新蔵は、また、はね起きた。とたんに、肩と太腿の傷が、疼いた。

「おれが、西軍に投じていたのであれば、どうだというのだ？」

狂的にぎらぎら光る眸子で、睨めまわした。

「どうもせぬが……、お主侍大将ぐらいの格で、たたかったのであろうな？」

「莫迦野郎っ！ 侍大将なんぞ、くそくらえっ！」

「くそくらえ、とは——？」

「うるさいっ！……おれは戦いに勝ったら、黄金百枚もらう約束で、大谷吉継にやとわれただけだ。家来でもなんでもありゃせん！」

新蔵は、ど鳴った。その様子は、なんともやりきれない無念をあふらせていた。

薄すすきとよもぎと、小さな花をつけたいたどりが、なだらかな傾斜の山腹で、秋風にゆれていた。

陽はもう午のものであった。小鳥のさえずりのほかは、眩しい光のみちた山峡は、ひっそりとしていた。

寄月修理之介は、ゆっくりと斜面を下って行き乍ら目眸、たえず、下方の隠れ里へあてていた。

人影らしいものは、さらにみとめなかった。死に絶えたように、藪山のかかとに結ばれた狭間の聚落は、ただ、そのつましいたたずまいを、秋の陽の下にひろげているばかりである。

修理之介は、身をかくしつつ降りて行くのをきらって、あの一番大きな館を、堂々とおとずれようと、覚悟をきめていた。

落人部落ならば、たとえ野盗を働いて居ろうとも、矜持と秩序をもっている筈であった。こちらが、堂々としているならば、それに應える態度を示すに相違ない。そう考えたのである。

途は、いくばくもなくして、松と灌木のまばらにちらばった平地へ出た。

あゆみをとめずに、その疎林ノ中へ入ろうとした修理之介は、不意に、唸りを生じて飛んで来た矢を、身を沈めて、頭上に流した。

それから、それが放たれた灌木の蔭へ、視線を送った。

「それが、見知らぬ訪客を迎える、この里の作法か」

冴えた聲音で、きめつけると、茂みを鳴らして、姿をあらわしたのは、意外にも、十二三歳の少年であった。

敵意を燃やして、いきいきとかがやかせる大きな澄んだ眸子が、美しかった。頭髪もきちんとむすんでいたし、粗末乍ら、つけた布子もよごれてはいなかった。

野生の匂いはなく、むしろ、折目正しく育てられているらしく、神経の配りかたに繊細さが感じられる少年であった。

水無月句会

▽四月課題（土筆） 伊藤湖舟選
△五月課題（初夏） 森 明星選
△締切 毎月の十日以内
△出句 三句以内
△例会 毎月の最終土曜日（午後二時）

MRS. M. KITAMURA
146 Doncaster Avenue
Thornhill, Ont. L3T 1L3
Phone 889-8239

妻 **喜美子**儀（七十歳）約三年半糖尿病と高血壓の爲療養中のところ、突然悪化し、三月八日グレイス・メートにて死亡しました。お通夜及び告別式には、多数の方々のご参列ならびに過分の御弔辞・御弔電・御香料・御供花を頂き、誠にありがとうございました。故人生前の御厚誼と共に略儀ながら、紙上を借りて深く感謝申し上げます。

モントリオール
夫 坂本 実
兄 上出 実雄
弟 上出 さとし
妹 坂本 悟

日本のベスト セラー入荷

城山三郎『黄金の日々』
森村誠一『腐蝕の構造』
安部公房『密会』
『スター・ウォーズ』他
多数

日本のレコード・セトモノも入荷しております。

國寶ローズ米 ボタン米
松米 つるボタン米
サッポロ一番ラーメン特賣

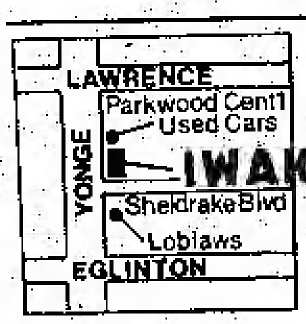
神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
——超教派クリスチャン教會——
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
●主イエスを信じなさい。そうしたら あなたもあなたの家族も救われます。（聖書）
日曜學校（英） 9:45 日曜禮拝 11:00
金曜家庭集会（夜） 7:30 幼児室 ジュニア教會
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

各種 **證明寫眞**
結婚並びに記録寫眞、出張いたします。日本語で應待。
Pak's Photo Studio
664½ Manning Ave.
Toronto, Ont. M6G 2W4
Phone 536-7413

花一切の店

◇花輪◇切花◇鉢植◇花束その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
四月十六日午前十一時半
説教『命を與え給う主』 岩井啓牧師
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

トロント佛教会

四月十六日
午前十時半 日曜學校
午前十一時、朝の法座
午後二時 お日中法座
大森開教使
バーサスト街九一八
Tel. 534-4302
Home. 461-6670

トロント日蓮仏教会

荒川要博
バジャー街五（江崎方）
電話四六三—八二六三
5 Badgerow Ave.,
Toronto, Ont. M4M 1T9
毎月第四日曜午後二時より題目修行会

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

□安息日學校（土）朝九時半
□安息日禮拝（土）朝十一時
四月十五日（土）
ジョージ・アンガー牧師説教
四九一—六七四〇
19 Mortimer Avenue
Toronto 6, Ontario

花
PHONE 425-8122
ハナ一切のご用命はしんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様

おいしいと定評ある『テースト・オブ・チャイナ』の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティーに應じますし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。

電話 三六七—〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

花のご注文

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
640 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU9-[illegible]

辯護士 鬼塚敏三

（クインズ・カウンセル）
事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 六一五号室
電話五九八—一〇〇二
自宅四九三—二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

トロント天理教祭日

◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方の御参拝を歓迎いたします
天理教カナダ教会
160 Gracefield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

聖アンドリュー聖公會

Tel. 654-5657
四月十六日午前十一時半
聖餐式 復活後第三主日
『此世の旅人』 キャノン今井
教会學校 午前十一時半
婦人例会 墓参

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
特夜及び土曜配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三—三四二六
家庭四六九—〇二九三
STORE 463-3426,
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の經済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の
貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します

矢田源一郎
ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日
だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET
PHONE 924-1303

"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST
TORONTO, ONTARIO PHONE 863-9519

日本料理 **みち**

◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九

十六日夜十時に全加放映

日加関係「西は西に」

シービーシーの野心的番組

シービーシー・テレビは来る四月十六日（日）午後十時に特別ドキュメンタリー「ウエスト・ルックス・ウエスト」（西は西に）を放映する。これは日本とカナダの貿易関係を中軸にして、文化と習慣の違いなどについてカメラのレンズを合わし、カナダ第二の得意先日本をカナダとカナダ人はもっと知らねばならないと警鐘を打ちならすプログラム。

シービーシー●フィルム班は銀座、築地魚市場、三井本社などを撮影し、京都の祭事、スチールミルのもようなどを紹介する。番組には、ビーシー州のベネット首相、ア州のローヒード首相、ランキン大使、その他ビジネスマンたちのほか日本商社々長らも出ている。

最近訪加した日本の貿易使節団は帰国後「会って話したカナダの産業家や実業家の大部分は、日本によるカナダの資源開発はよいことだが、あわてないでもよい」という印象を与えられた、と報告した。

グラッドストン日本語學園

バン市のグラッドストーン日本語學園はその運營費援助として、このほどカナダ政府の多様文化性教育を奨勵するため、補助金が下付されてきた。（トロントの日本語學校にも同様援助金が與えられている）

なお、グラッドストーン日本語學園では一九八〇年の夏休みを利用して、国内中心の日本研修旅行を開校十年記念として計画している。同園の學藝会と卒業式は六月四日。

今年の「キャラバン」

五十八パビリオンで盛大に

○メトロ・トロントにおける第十回キャラバンは六月二十三日から七月一日まで。今年はキャラバンが始つて以来最多数（五十八）のパビリオンとなる。なにしろ昨年からオ州博物館、カナダ・オペラ団も参加してにぎわいを増した。

○各パビリオン（日系文化センターも）はキャラバン参加費としてそれぞれ五百弗を納入。会期中に全パビリオンは合計二百五十万弗のビジネスを昨年あげたという。そうした純益はすべて文化活動に投入されるべきだとキャラバンの組織者レオン・コッサー氏はいっている。

○今年から各パビリオンに入場を許すパスポート料金は一弗値上げ六弗となった（前売りは五弗）九日間に五十八パビリオンの出入りがこのパスポートで自由となる。

才州の日系人住所録

＝一部八弗で目下發賣中＝

二年がかりのオンタリオ州日系人住所録がやっと出来上り、すでに發賣中である。このニューホライズンの企画に對して百人前後の奉仕者が協力した。住所録には六千五百名の姓名が列記されている。表紙のデザインは三世のジェリ及びグレン竹内によるもの。

この住所録印刷後に住所を變更した人たちの變更は行われていない。次の人たちが各地區の配送を擔當している。（本社で賣っている）

エトビコクは 高島トム（六二一ー五一一二）または北川エド氏（四二五ー七四一一）がダンフォース地區。各店でも取次いでいる。一部八弗。十部につき一〇%引き、二〇部につき一五%引き。純益は日系老人ホーム企画へ

伊藤榮一牧師の講話

トロントで四月下旬に四回

講師の都合で延期になつていたカナダ日系移住百年記念、トロント地區傳道集會は、次の計畫で開催されることになつた。

▽四月二十八日（金）、二十九日（土）、三十日（日）の午後八時から九時までと、三十日（日）午前十一時半から十二時半までの四回。場所はトロント日系合同教會。

▽伊藤榮一牧師は関西學院大學卒・戦前、戦中は北京、蒙古方面で傳道に活躍。戦後は德島縣で開拓傳道をし鳴島教会を育て上げ、最近は教会を後継者に譲つて、各地で超教派の傳道に盡力。

▽四国一のニコニコ顔の先生といわれている伊藤師が五十年の傳道生涯の体験を傾注して語るすばらしいメッセージを一人でも多くの方に聞いて頂きたいと主催者は願つている。主催者側でベビーシッターの準備もしている。

主催者・トロント日系人合同教會（電話五三三六ー九四三五）

協力・トロントキリスト教会連絡会

廿二日バザー

ト市日系合同教会婦人会では来る四月二十二日（土）午後一時から五時まで春のバザーを開催する。食堂、賣店、生花展がある。

ト市日系人野球

今年は五チーム

トロント日系野球リーグ戦は今シーズンの幕明けを五月早々行う準備を整えた新役員は会長南、副会長折田、書記相澤、会計上田、顧問三枝、黒澤、審判ロイ山村。

なお監督はヤングが中山オールウェイが三隅、ジェーシーオート・ルキーズが安村、神奈川、ヨタが高橋、占部保險が今井。日程は五月七日から毎週日曜第一試合は午前十時、第二試合十二時三十分で、場所はグリンウッドとダンダス街角球場。

なお連盟ではプレイヤー及びアンパイヤを募集している。役員の何れかに連絡して欲しいと。

○ビーシー州ネルソンの澤田治太郎氏と夫人すがさんは、二人とも健康にて最近、結婚六十周年を迎え、この喜びを披露した。

加奈川同志会總会

カナダ神奈川同志会では四月二十三日（日）午後二時トロント市西エグリントン街九二五のチャイナ・ハウスにて總会を開催。会費四弗で会員は友人も誘って参加方を望んでいる。

センターアイランドでミニアチュア・ゴルフ

トロント市の對岸センターアイランドに五月二十五日から「センターヴィル・ゴルフ・クラブ」がオープンする。ミニアチューア・コースでホールは何れもパー二、三または四。全部人工ターフで敷きつめられている。工費十五万弗。センターヴィル娯楽園は五月八日からオープン。

賣家

セミ・デタッチ八部屋。スカーボロ・タウンセンター近く。交通便よし。特別廣い裏庭。四分の一エーカーロット。野菜園に最適。ベースメント・アパート付き。月收二五〇弗。價格六万二千九百弗 電話四三八ー二〇八三

『ルーム・アンド・ボード』を希望する日本の青年男女

▽日本の青年男女が、住み込みで、家事のお手傳ができるところをさがしております。

▽食事と部屋と少々のお小遣いをいただければオーケーです。余暇を學校に行かせて下さい。

▽旅費は自分持ちです。二十歳から二十五歳位の誠實で健康な男子が特に多いです。

▽ハウスボーイ、ベビーシッターなど何でもします。ぜひ次にご連絡下さい。他にコック、マッサージ師技術者などの専門職もおります。

Mrs. Maria Nino, c/o Let's Go World, Yuki Bldg. 4F 3-10-44, Minamiaoyama, Minato-Ku, Tokyo, Japan

求 ガーデナー・ヘルパー二、三名。電話五三三ー七六五一（前原）

求 ガーデナー・ヘルパー一名。電話二七四ー一八八一（ミシサガ）

求 活氣ある店員一名入用 サンヨー商店 電話八六二ー一〇八二

求 コック、キッチン・ヘルパー、ウエイトレス みちレストラン。電話九二四ー七五〇一

求 ガーデナー・ヘルパー 体力に自信があり、夏は野外で働きたいと希望する方。給料よし。電話四二三ー七〇八五（トロント）

求 ウエイトレス・フル又はパートタイム・鉄板やきコック又は見習。田中オブ東京ー電話九六四ー三八六八。

求人 ウエイトレス一名 詳細は面談、電話二三二ー四〇〇〇、銀座レストランにご相談下さい

求人廣告

コック見習い・ウエイター及ウエイトレス。委細面談（山本）まさレストランへ 電話八六三ー九五一九

教師募集

ートロント日本語学校ー

希望者は履歴書同封方記に申し込んで下さい。

Mr. H. Takahashi, 11 Playter Cres., Toronto, Ont. M4K 1S4

貿易会社 **古屋** 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

今日ー特別料金で旅行しましょう

バンクーバー 一八九ドルから
カルガリー・エドモントン 一〇八ドルから
ウイニペッグ 一〇八ドルから
ロス・サンフランシスコ 二四五ドルから
英京ロンドン 二九九ドルから
フランス・パリー 三三九ドルから

毎週日本行のグループがあります。
特別グループ訪日観光團は七月十一日發、八月十日帰国があります。
南米特別観光團六月十六日ー七月二日があります。

今月のスペッシャリス

キタヤ印 福神漬 七・七五オンス入 八十五セント
サンター印 奈良漬 七・七五オンス入 一弗三十セント
イカリ印 ウオセスターソース 十二オンス入 一弗三十セント
登亭印 ウナギ蒲焼 三・三三オンス入 一弗九十九セント
味くらべあられ 十六オンス入 二弗四十セント
○日本野菜種物が来て居ります
◎買物はどうぞフルヤで

Nikko 日光 sukiyaki

japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間 月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 同時から十二時迄
日曜日 同時から十時迄

多様文化主義を擴充

五千万弗を計上して

具体的に援助する五年計画

エスニック・プレス代表をオタワ政府が招いてセミナールを二日間にわたつて行つたが、第二日のメーン議題は『新多様文化主義プログラム』について責任大臣のノーマン・キャフイック氏の演説と質問應答であつた。

▽新多様文化主義を今後五カ年にわたり、擴充していくため、合計五千万弗の予算を計上し、毎年平均百万弗を、このために消費していく、とキャフイック大臣が發表した。現在、参加にわたるエスノーカルチュラル團体に對して、その運營費をオタワ政府は援助している。

▽更に、各国語の補習學校に對しても應分の援助金を出して、そうした國語學校を補助している。（たとえばトロントの日本語學校の運營に對して、オタワ當局は當然受けるべき援助だとして、同校維持會に援助金を與えている）

▽また各人種グループによるセミナール及び全体會議開催に對しても援助しており、教育面では各国語習得に必要な教師訓練コースに對して補助金を出している。また各人種グループによる彼等の歴史編纂や、それらのホンヤクに對しても責任省はできる限りの支援を與えて、多様文化主義の助長を計つている。

△ノーマン・キャフイック大臣は、國内各エスニック・グループに最も身近かで、実際的である多様文化主義の擔當大臣だけに、同大臣に對する質問もきわめて率直であり、無遠慮なのがかなり多かつた。たとえば人口六万というフイリピン人を讀者とするフイリピン新聞編集者の一人は、『マルチカルチュアリズムを大いに宣傳啓蒙するため、責任省が發行する廣報を安値で紙上に掲載したいが、どう思うか』というなど、新聞の獨立性を無視し、儲け主義をムキ出しにして、居並ぶエスニック・プレス代表たちに苦虫をかませた感じを與えた。

多様文化主義担當 ノーマン・キャフイック大臣

多様文化主義叢書の第一巻

日系カナダ人

多様文化主義カナダ・シリーズの一冊として六學年以上の生徒を特に対象とした約十ヵ国の移民史をそれぞれにまとめた小冊子が最近發行されはじめた。最初の二冊は「日系カナダ人」と「ユクレニアン」で、日系カナダ人の方は

The Japanese Canadians
By Roy Ito
Multicultural Canada Series

という英文書。著者はハミルトンの伊藤ローイ氏。

（この本はイートンやシンプソン、その他の本屋にある筈だが、何れニューカナデアンでも取りつぐことになるであろう）

この新書の内容は、一八八四年、日本政府が海外移住を認可する以前の一八七七年、カナダに日本人として第一歩をしるした永野万蔵につづく数名の移住者の足跡から現在にいたるまでを、とくに大村万吉一世とその家族の生き方をたどることにより、戰争をはさんだカナダの移住史の中で、日本人の存在を浮きぼりするようにまとめてある。

写真や図解もふんだんに入れ、日本文化伝統の本質を説明しようという意図も生かされていて、日本人移民史初期の孤独、苦難、そして現在の活躍までを、讀む人すべてに、日本人への理解を新たにせずにはおかない好資料として、一讀にあたいするものである。

このシリーズは、こんご續刊されるはずで、これにつづいて予定されているのはユダヤ人、フランス人、アイルランド人等の約十カ国。（一路平安）

ステプストン佛教会役員

ステプストン佛教会の本年度役員は次の通り決定した。

▽顧役 新出芳春 堂前信夫 浜出博 豊田好信
▽会長 津村勇夫 △副会長 田中仁之 小柳勵
▽会計 小久保マイク
▽会計補佐 阿田木薫
▽幹事（英）生田亮 井上レイ（日）橋本万壽男
▽監査役 稲名種平 日比征 田中高雄 宮崎武美
▽日校部長 山本岩一 廣瀬太藏
▽社交部長 村尾敏夫
▽ビーレ・教導 津村勇夫 酒井準人 井上レイ

寄付感謝（上）

一九七七年度から一九七八年度一月末までに左記の諸氏から頂いた御寄付に對し有難くお禮を申し上げます。トロント如月クラブ

△五十弗 林初太郎
△二十五弗宛 中村繁子 正田茂右エ門
△二十弗宛 伊藤忠三郎 枝村勘一郎 宮本タエ 北川嘉藏（二回分）
△十弗宛 平松豊志 本間選枝 倉橋サム夫妻 中路信一郎夫妻 小田君江 佐藤定 田中定雄 田島隆夫妻 上松義行夫妻
△五弗宛 岩下とみ 延藤冬 小倉美代子 瀬川明憲
○物品寄付 林英一夫妻 田中メリー 田中きすゑ
⊠ウインドアップ・ダンス会に際して
△十弗 大木芳子
△五弗宛 門永幸 延藤冬 西村登美 織田房子
⊠オープニング・ダンス会に際して
△五弗 料治勢津子
⊠クリスマス・ダンス会に際して
△十弗宛 神田政乃 西岡小菊 西村登美
○物品寄付 藤本彌重子 田中きすゑ
⊠新年ダンス会に際して
△十六弗 梅月千代
△十弗宛 岩崎みどり 岩下とみ 今田初枝 神田良雄 宮本タエ 田中きすゑ
△六弗 村木志津子
⊠文化部へ（一九七七年二月一日から一九七八年一月末日まで）
△三十七弗 辻野草（二回分）
△二十弗宛 岡櫻花（二回） 西村登美（二回）
△十五弗宛 山田松月
△十二弗 山本敏枝（二回）

ファー・オブ・イシクラ

毛皮のご用は當店へ

▽日本行きのおみやげ物にまたは日本贈りのギフトとして、何んでも揃つている、カナダ唯一の『石倉毛皮店』をご利用下さい。

▽チンチラ、ミンク、おおかみ、マスクラット、あざらし、てん、きつね、たぬき、リンクス等々で作つたコート、ストール、ハンドバッグ、えりまき、ジャケット、人形、敷物等を揃えています。

▽毎日正午から夜十時まで營業、サービスしております（日曜は休み）

CANADA FUR OF ISHIKURA,
King Edward Hotel,
37 King St., East, Toronto
Phone 368-9415

日系人移住百年記念

トロント傳道集会ご案内

⊠日時 四月二十八日（金）午後八時より九時まで
同 二十九日（土）午後八時より九時まで
同三十日（日）午前十一時半より十二時半まで
同 午後八時より九時まで
⊠場所 トロント日系人合同教会

ここに眞の道があり喜びがある

町中で一番嬉しい顔の人といわれた伊藤榮一先生

伊藤先生のすばらしいメッセージを通して神の眞実が私共をとらえ、必ず希望と勇気と安らぎとを與えてくれます。一人でも多くの方のおいでをお待ちしています。ベビーシッターを準備しております。地下鉄オーシントン下車・西出口よりブロアー街を西へ一ブロック・ドーバーコート街を南へ少し歩いた處です。

主催者 トロント日系人合同教会
協力トロントキリスト教会連絡会

日本の書籍が澤山入荷しました

PACIFIC TRAVEL SERVICE
67 Yonge Street, Suite 1123,
Toronto, Ont. M5E 1J8
Telephone 363-1068

開業ごあんない

この度、私事（高橋サム治）上記住所にて太平洋旅行社を開設致しました。皆々様のカナダ・アメリカ国内、訪日ツアー、東南アジア、ヨーロッパ、南アメリカ旅行のお手配をさせて頂きます。社員一同、皆々様のお電話とご來社を心からお待ち致しております。何卒よろしくお引立て下さるようお願い申し上げます。

太平洋旅行社
高橋サム治
トロント市ヤング街七六
一二三室 電話三六三
一一〇六八

特別法話会ご案内

トロント佛教会

918 Bathurst Street, Toronto, Ont. Tel. 534-4302

このたびトロント佛教会ではサンフランシスコより、村上利夫開教使（米国佛教團本部）を迎え次のとおり特別法話会を開催します。老若男女をとわずお誘い合わせておいで下さいますようご案内申し上げます

▽來る四月十五日（土）
午後三時より五時まで（日本語集會）

▽來る四月十六日（日）
午前十時半 子供日曜學校（英語）
午前十一時 朝の法座（禮拜）

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5095

Second class mail number 0366

毎週火・金二回發行
購讀料金 年十一（前）
七弗 半年十弗（払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

六月選擧めざし 新予算案を上程

審議未了のまま議會解散か

〔オタワ〕ジョン・クレチエン藏相は野黨各派から『いつ予算案を上程するのか』と盛んに追及されていたが、いよいよ十日夜、議選擧を目當ての予算案を上程することになつた。

納稅者（投票者）にとつて小さい"失額"になるにしても、所得稅引下げ等をふくむ『選擧予算』になること必至である。

（本紙印刷後に發表されるので、その內容は憶測にすぎない）

新予算案に對し、各野黨が眞劍に、しかも建設的に批判する態度を示すのであれば、その通過に努力するとツルドー首相はいっている。

しかし、反對に各野黨が妨害的及び非協調的な態度で豫算案を審議する場合は、六日間の審議期間の終了を待たず、ツルドー首相は恐らく十三日までに議會解散・總選擧に打つて出る公算が强い。そうなれば總選擧日は六月十二日ないし十九日となりそうである。

野黨側では、政府の豫算案は『對選擧豫算』とみなし、通過の日をみなくても、それを選擧の政綱として國民に呼びかけていく魂胆だとにらんでおり、審議を進めることに協力的でないことも十分豫想されるところである。

經濟狀況 自由黨に不利

保守黨辛勝の可能性ありと

◇トロント・スター紙のラジオ・テレビ批評記者は先週の同紙らんに『選擧は全くどんな結果になるか、予斷は許さない。例をあげると、ビーシー州の新民主黨政府が三年余りで追い出され、マニトバ州でも八年續いた新民主黨が野黨に轉落した』

◇最近の世論調査によると自由黨の人氣は保守黨を引きはなしているとはいうものの、國內の社會狀況は自由黨にとつて決してよい選擧材料とはならない。その上、四割近い投票民がどの政黨の候補者に投票するかまだ決めていないというから、この四割の未決定組の投票如何で、ツルドー政權十年は終りを告げ、保守黨が辛勝することになろう、と結論している。

◇國內に完全失業者百万以上、カナダ弗は對米一弗で八七仙という四十五年來の安値。インフレは依然として改善されず、自由黨候補者が壇上に立つて誇り得る記錄はほとんどない。クレチエン藏相は『カナダ初めて以來の最無能藏相だ』と各野黨から評されている。

日產トロントへ

カナダ市場の中心地に移る

◇『日產カナダ會社』は近く本社をバン市からトロントに移すことになろう、と同社副社長兼ゼネラル・マネジャーの川奈ケン氏が先週トロントを訪れて發表した。同氏は『日產が有力な自動車輸入會社としての位置を持續していくためにはカナダのオート市場の中心トロントに本社を移すことになる他ない』と語つた。

◇日產カナダ本社には約百二十名の從業員があり、トロント郊外の部品會社には約五十名が働いている。前社長三木マイク氏は在留十五年ののち、このほど東京本社にもどり、歐州市場をマネージすることになつた。

◇日產は昨年約二万五千台のセールスを示し輸入車會社としてはトヨタ、ホンダの次で三位。日產も『カナデアナイズ』し、重役により多くのカナダ人を採用する方針だという。

ドル札よりダイヤを 世界的に買いが盛ん

○…ドル安がつづいていることから、インフレに備えてダイアモンド買いが殺到し、業界はうれしい悲鳴をあげていると、ロサンゼルスの寶石會社重役はいう。したがってダイヤの値段も暴騰している。

○…立派な一・三キャロットの白ダイヤが一年前値段で七千弗だったのが、現在では一万二千弗。ニューヨークでも小賣りの一キャロット以下のダイヤ値段が平均五〇%の値上り、大粒は平均三五%もジャンプしている。

○…同様の値上りはロンドン、アムステルダム、アントワープ、ハイファ各地でもみられている。ダイヤ買いはいま熱狂的で、二、三カ月すれば熱が冷えるかも知れないが、安いドル札を持っているより、ダイヤに替えておく方が、ということにあるらしい。

○…しかし、暴騰しているダイヤは賢明な投資ではないと一部が米市民に警告している。

名画を切る

〔アムステルダム〕當市々立美術館に展示されてあつたバンゴッフの名畫（時價四十二万五千弗）を畫家を名乘るオランダ人が先週ナイフで三回切りつけたのち看視人につかまつた。修理に數ヵ月を要するものとみられている。生活補助金を拒否されたハライセの仕業らしい。

對ク州問題

〔オタワ〕各州及び連邦關係の擔當大臣マーク・ラロンド氏は去る日曜のテレビ對談で、來選擧で最も大切なことは、クベック州の問題、とくにレベック首相と向い合つて、カナダ統一問題について勝算を持つ人物を選び出すことにあることを强調した。

今後四年間において、ク州における人民投票・總選擧という重大事がある際その結果次第でカナダ分裂の危機が起るのに備えて未然にこれを防ぎ得る國民的リーダーを持つことが何よりも肝腎であるとラロンド大臣は主張した。

ト市ローズデル 激戰予想さる

〔トロント〕中產階級者が多いト市ローズデール選擧區の自由黨候補者戰が先週行われ、トロント大學總長だつたジョン・エバンス博士（四八）が婦人ソーシャル・ワーカー、アン・クールさんをしりぞけて樂勝した。

投票最中にツルドー首相がひよつこり姿をみせ、エバンス博士を激勵したが、この選擧區の保守党候補者は現トロント市長のデビッド・クロンビー氏（四一）で、二人の間に激戰が展開されること必至である。

日本の大使館 要さい化圖る

アルゼンチンに赤軍奇襲を想定

〔ブエノスアイレス〕六月のブラジル移民七〇年祭に出席する皇太子ご夫妻を日本赤軍が"攻擊"する可能性が取りざたされているが、在アルゼンチン日本大使館は『赤軍が裏をかいて當大使館を目標にすることもありうる』との判斷から、このところ警備を强化する一方、大使館の"要塞化"を圖つている。

同大使館では、まず通りに面した入り口に大きな木製のとびらを設け、訪問者は『くぐり戶』から出入りすることになつた。ここを通ると警察官詰所があつてさらに頑丈な鐵製とびらが天井まで完全に遮斷しており、アルゼンチン連邦警察官二人から用向きを聞かれたうえ、身の回り品のチェックを受ける。

この鐵のとびらも大人一人がやつと通れる『くぐり戶』の形式で、しかも電話連絡のうえ內部からスイッチを押さなければ、絕對に開かない仕掛になつている。また近く大使執務室の窓をはじめ鐵製とびらの內側にある受付のドアもすべて防彈ガラスにする計画。時事

マ王女に非難深まり 戀人との絕交迫らる

〔ロンドン〕マガレット英王女が夫君と別居生活を二年前からはじめて以來、同王女は英國のビール會社の相続者で歌手志望の獨身靑年ロデイ・ルウエルリン（三〇）と仲よく交際し、海外旅行もするということで、議會や新聞でひどく非難されている。

とくに勞働黨議員は『王女としての義務をよそに若い戀人と逃避行とは何事だ。彼女に與えられる生活費（一年十万弗）をキャンセルするか、義務を忠實に守るかいづれかである』と迫つた。タブロイド各紙もトップニュースとして、これらの非難記事をかかげ、英國民からマ王女は强く批判されている。

エリザベス女王とフィリップ殿下も、この事態を憂慮し、マ王女に若い戀人と絕交し、王女としての務めを果さなければ、王族の一員と認めないと、きつい態度を示したといわれる。

ク州人口減る一方

他州移住増す

〔オタワ〕昨年クベック州は史上最惡の人口減少をみた。カナダ十州で人口が大巾に減つたのはクベック州だけである。一九七七年度においてクベック州を去り他州に移り住んだ數は約七万三千人と推定されている。しかし、ク州に移住した者が約二万六千人いるので、實質減少は四万六千人となる。

ク州から他州に移り住んだ者のうち約七〇%はオンタリオ州であつた。なおク州向け移民も年々減少しており、とくに佛語を話す移民數がめつきり減つてきている。

二三階から轉落

バン市靑年助かる

〔バン市〕先週市內の高層アパートの二十三階窓からパトリシク・コウチニリ靑年（二四）が過つて地上に轉落したが、落ちる際足で壁を蹴つたため同アパートの水泳プールに落ち込み、怪我もなくプールから出てきた。この靑年は二百呎も轉落し、淺いプール側にとび込んだもので、奇蹟的に助かつた。